

การเตรียมการสำหรับการรวบรวม “แบบฟอร์มลงทะเบียนเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1” (“Primary One Registration Form”)

ตามที่กำหนดใน “ศูนย์รวบรวม” (“Collection Centre”)

- (1) หมายเหตุ: การจัดการต่อไปนี้ใช้ได้เฉพาะกับบิดามารดา/ผู้ปกครองที่ไม่ได้รับ “แบบฟอร์มลงทะเบียนเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1” (“Primary One Registration Form”) คืนหรือ”บัตรแจ้งการรวบรวมจดหมาย” (“Mail Collection Notification Card”) ออกโดย Hongkong Post ภายในวันที่ 5 มิถุนายน 2026
- (2) บิดามารดา / ผู้ปกครองควรไปยัง “ศูนย์รวบรวม” (“Collection Centre”) ที่กำหนดตาม เครือข่ายโรงเรียน ของเด็กที่สมัคร:
 - วันเวลาเปิดทำการของ “ศูนย์รวบรวม” (“Collection Centre”)
 - วันที่ 6 มิถุนายน (วันเสาร์) 9:30 นาฬิกา ถึง 12:30 นาฬิกา หรือ 1:30 นาฬิกา ถึง 4:30 นาฬิกา
 - วันที่ 7 มิถุนายน (วันอาทิตย์) 9:30 นาฬิกา ถึง 12:30 นาฬิกา หรือ 1:30 นาฬิกา ถึง 4:30 นาฬิกา

บุตรผู้สมัครที่อาศัยอยู่ในเขต / เครือข่ายโรงเรียน ดังต่อไปนี้:	ที่อยู่ของ “ศูนย์รวบรวม” (“Collection Centre”) ที่กำหนด
Central & Western District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 11) Wan Chai District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 12) Eastern District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 14, 16) Southern District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 18) Islands District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 96, 97, 98, 99)	“ศูนย์รวบรวม” ภูมิภาคฮ่องกง และภูมิภาคเกาลูน <u>(Hong Kong Region & Kowloon Region “Collection Centre”)</u>
Yau Tsim Mong District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 31, 32) Kowloon City District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 34, 35, 41) Sham Shui Po District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 40) Wong Tai Sin District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 43, 45) Kwun Tong District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 46, 48) Sai Kung District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 95)	School Places Allocation Section (Primary One Admission) Podium Floor, West Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon
Tsuen Wan District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 62) Kwai Tsing District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 64, 65, 66) Tuen Mun District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 70, 71) Yuen Long District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 72, 73, 74)	“ศูนย์รวบรวม” ภูมิภาคนิวเทร์ริทอรีส์ตะวันตก และภูมิภาคนิวเทร์ริทอรีส์ตะวันออก (New Territories West Region & New Territories East Region “Collection Centre”)
North District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 80, 81, 83) Tai Po District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 84) Shatin District (เครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อโรงเรียน 88, 89, 91) (Applicant children who intend to commute daily to schools in Hong Kong)	New Territories East Regional Education Office 22nd Floor, Landmark North, 39 Lung Sum Avenue, Sheung Shui, New Territories

- (3) กรุณานำเอกสารสมัครพร้อมหมายเลขใบสมัคร POA ที่แสดงไว้ (เช่น สำเนา บิดามารดา “แบบฟอร์มสมัครเข้าเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1” (“Application Form for Admission to Primary One”) / “รูปแบบการเลือกโรงเรียน” (“Choice of Schools Form”), หรือ บันทึกเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ใน ePOA ของผู้ปกครอง) และ บัตรประจำตัวประชาชนฮ่องกง (Hong Kong Identity Card) ของท่านมาที่ “ศูนย์รวบรวม” (“Collection Centre”) ไม่จำเป็น ต้องพานบุตรหลานมารับ “แบบฟอร์มลงทะเบียนเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1” (“Primary One Registration Form”) ที่ ศูนย์รวบรวม (Collection Centre)
- (4) หากท่านไม่สามารถไปรับ “แบบฟอร์มลงทะเบียนเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1” (“Primary One Registration Form”) ในวันที่ 6 มิถุนายน หรือ 7 มิถุนายนได้ กรุณามารับ “แบบฟอร์มลงทะเบียนเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1” (“Primary One Registration Form”) ที่ School Places Allocation Section Office (ที่อยู่: Podium Floor, West Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon) ในช่วงเวลาทำการ (ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ เวลา 8:30 นาฬิกา ถึงบ่าย 1:00 โมง และเวลาบ่าย 2:00 โมง ถึงบ่าย 6:00 โมง) ตั้งแต่วันที่ 8 มิถุนายน ถึง 9 มิถุนายน
- (5) ในกรณีที่เกิดสภาพอากาศที่ไม่พึงประสงค์ หรือมีเงื่อนไขอื่นใดเป็นพิเศษในวันที่ 6 มิถุนายน หรือ 7 มิถุนายน กรุณาติดตามประกาศทางวิทยุหรือโทรทัศน์เกี่ยวกับการเตรียมการเป็นพิเศษใด ๆ
- (6) สำหรับข้อสงสัยใด ๆ ติดต่อสอบถามได้ที่ School Places Allocation Section เมอร์โทรศัพท์ 2832 7700 หรือ 2832 7740

[ในกรณีที่มีความแตกต่างกันระหว่างฉบับภาษาอังกฤษและภาษาชนเผ่า/อูรดู/ฮินดี/คาล็อก/ไทย/ภาษา/อินโดนีเซีย/ปัญจาบ (อินเดีย)/เวียดนาม ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษและ ให้มีผลเหนือกว่าฉบับภาษาอื่น ๆ]

(Thai Version)